土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240705017703

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 05/07/2024 17:37 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: KRISTIN KEUNG 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 05/07/2024 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 05/07/2024.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合《個人資料(私隱)條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the title to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

《政府租契續期條例》已經生效,土地登記冊的適用政府租契年期資料不會相應更新。適用政府租契的年期屆滿日期,以地政總署根據該條例刊憲的任何相關「續期公告」為進。

The Extension of Government Leases Ordinance is in force. Information on lease term for an applicable lease is not updated in the land register accordingly. For the expiry date of the lease term of an applicable Government lease, please refer to the relevant "Extension Notice" published by the Lands Department which should prevail.

推行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B4104521

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: B4104521 (05/07/2024) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240705017703

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 51/113327

ADDRESS: FLAT NO.10 ON 9TH FLOOR OF BLOCK F

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD, KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
YIP CHI CHING		18082800540104 ASSIGNMENT	03/08/2018	28/08/2018	\$6,300,000.00

葉志清

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240705017703

物業涉及的**轇轕** INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB4998015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	- -	-
UB5114905	13/11/1991	14/12/1991	SALE AND PURCHASE AGREEMENT (DUPLICATE COPY)	FUNG KUEN NGOR - PO CHU WAH -	\$769,400.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	(JOINT TENANTS) - GNMENT MEM. NO. 5625061	
UB5606381	25/03/1993	14/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS D, E, F & G	- -	-
UB5606383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	_	-

備註 REMARKS: FOR THE PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE PORTION

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240705017703

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
07112700020041	12/11/2007	27/11/2007	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	YU KIN YIP	\$1,530,000.00
				俞建業 GNMENT MEM. NO. 08012900260138	
08022700030070	31/12/2007	27/02/2008	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-
			備註 REMARKS: FROM HON	- G KONG HOUSING AUTHORITY	
08061701550486	05/06/2008	17/06/2008	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WAN TSZ LAM	\$1,900,000.00
				尹梓霖	
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 08080501300055	
08111701540077	02/11/2008	17/11/2008	PROVISIONAL AGREEMENT	CHENG HUNG KWAN	\$1,920,000.00
			FOR SALE AND PURCHASE	-	
				CHEONG LAI KUEN	
			備註 REMARKS: SEE ASSI	- GNMENT MEM. NO. 09021200220101	
08121500580017	08/12/2008	15/12/2008	AGREEMENT FOR SALE AND	CHENG HUNG KWAN	\$1,920,000.00
00121300300017	00/12/2000	13/12/2000	PURCHASE		Ŷ1 , 320 , 000.00
				鄭鴻鈞 (JOINT TENANT)	
				(001111 111111111)	

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240705017703

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: SEE ASS	CHEONG LAI KUEN 張麗娟 (JOINT TENANT) SIGNMENT MEM. NO. 09021200220101	
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)*	_	-
					EM NO.7823TH TSEUNG KWAN O -
18070401210149	15/06/2018	04/07/2018	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE 備註 REMARKS: SEE ASS	YIP CHI CHING 葉志清 GIGNMENT MEM. NO. 18082800540104	\$6,300,000.00
18082800540111	03/08/2018	28/08/2018	MORTGAGE	BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	ALL MONEYS

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240705017703

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
